

2

ጉጅለ ምስላጥ ጉዳይ ህጻናት

THE NAME GAME

TIGRINYA TRANSLATION

መንዳ - መን ኣብ ኣገልግሎታት ቁልዕ - ኣብ ትሕቲ ክንክን ሃልዉ ወይ ካብቲ ክንክን ዝተሰናበትኩም ኩት ብዘሃገድሱ፡ መምርሒ ናይቶም ብኣገልግሎታት ቁልዕ ዝመጸ ክትረኽብዎም ኢትኽእሉ ሰባትዮ። ናይ ስራሕ መዝነት ካብ ሓዲ ትካል ናይ ምኽሪን ማዕዳን ኣገልግሎት (ቤት-ምኽሪ) ናብ ካልእ ዝፈለጉኻ ኢትተኹ፡ ሓዲ ዓይነት ዕዮ ግን ክሰርሑ ክኾኑ።

እዚ፡ ብትካል The Who Cares? Trust (www.thewhocarestrust.org.uk) ዝፈረደ ኩይት፡ ካብ ተኸታታሊ ናጻ ናይ መረጋገጺ ወረቐት ተወሲዱ ነቶም ናይ ክንክን ተመክሮ ዘለዎም መንእሰያት ተባሂሎ ዝተዳለዉ እዮ። ንሓገዝን ንምኽሪን ወይ ሓብራታ ብዘዕባ መሰላትኩም ንምርካብ፡ ብመገዲ ምኽሪ መውሃቢ መስመር 020 7017 8901 (ቀዳመ ሰንበት 10:30 ቀ.ቐ ክሰብ 3 ድ.ቐ) ደውሎ ወይ ናብ advice@thewhocarestrust.org.uk ኢ-መይል ስደዱ።



ማሕበራዊ ሰራሕተኛ
 ክህቡኹም ዝኽእሉ ኣገልግሎታት፡ ኣብ ክንክን ዘተኩሩ እንተደኣ ኩይኖም? ብድሕሪ ዝህ ማሕበራዊ ሰራሕተኛ ክህልውኩምዮ። ብዛዕባ ዝውሃቡኩም ክንክን ዝመጸ ውሳኔታት ክገብሩን ብዛዕባ ናይ ክንክን መደብኩም ክከታተሉን እዮም። ብስራሕ ምሳኻትኩም ርክብ ክገብሩን ብውሑዱ ኣብ ነፍሲ-ወከፍ ሽዱሽት ሰሙን ክበጽሑኹምን እዮም።

ብኸመይ ከምዝሓግዎኹም፡ ኣብ ናይ ክንክን መደብኩም፡ ድሊታትኩምን ስምዒታትኩምን ከይተረፈ ኣተኩሮም ክሰምዑኹም እዮም። ብዛዕባ ውሳኔታት ክገልጹልኩምን ድምጽኹም ብኸመይ ተሰማዕነት ከምዝህልዎ ከፍልጡኹምን እዮም። ኩሉ ግዜ ዝርዝር መወከሲ ሓብራታ ናይ ማሕበራዊ ሰራሕተኛኹም ክትፈልጡ ይግባኣኩም።

ናይ ውልቁ ኣማኸርቲ (ፒ.ኤ.)
 ክህቡኹም ዝኽእሉ ኣገልግሎታት፡ ልዕሊ 16 ዝዕድሜኦም ወይ ካብ ክንክን ዝሰናበቱ? ናይ ውልቁ ኣማኸርቲ (ፒ.ኤ.) ክህልውኩም እዮም። ኣብ ናይ ክንክን መደብኩም ሓላፍነት ክስከሙን ክሰብ ደቂ 21 ዓመት (ኣብ ትምህርቲ ወይ ስልጠና ምስ ኣትህልዉ ድማ ልዕሊ 18 ዓመት) ትበጽሑ፡ ናይ መሰናበቲኹም መደብ ገምገሞም ከውድኡልኩም እዮም።

ብኸመይ ከምዝሓግዎኹም፡ ትምህርቲ፡ ስልጠናን ስራሕ/ዕዮን ኣብ ምርካብ ምእንቲ ክሓግዎኹም፡ ምሳኻትኩም ብስራሕ ክራኽቡ እዮም። ከምኡ-ውን፡ ብርእሲኹም ክትሓድሩ ቀረባት ምኺንኩም ንምርግጽ፡ ብዛዕባ መንበሪ ገዛ፡ ገንዘብ፡ ጥዕናን ሓፊሻዊ ኩነታት ወይ ምቹት ዝምከት ምኽሪ ክህቡኹም እዮም።

ሓላፍቲ ጉጅለ
 ክህቡኹም ዝኽእሉ ኣገልግሎታት፡ ማሕበራዊ ሰራሕተኛኹም ወይ ናይ ውልቁ ኣማኸሪኹም (ፒ.ኤ.) መን ምኺኑ ብዝምልከት ክውስኑልኩምን ምኽሪ ኣብ ምሃብ ኩነት ውሳኔታት ኣብ ምርግጽ ዝምስገን ሰራሕ ደዓሙ ከምዘለዉ ክረጋግጹን እዮም።

ብኸመይ ከምዝሓግዎኹም፡ ብዛዕባ ኣገደስቲ ነገራት ክትዕ ወይ ዘተ ኣብ ዝካየዱሉ ግዜ፡ ኣኼባ ክሳተፉ እዮም። ሓዲ ሓዲ ግዜ-ውን፡ ርእይቶኹም ንዓታቶም ምሕባር፡ ነገራት ብጽቡቕ ንኸስርሑ ኣብ ምርግጽ ይሓግዩ እዮም።

ዳይሬክተር ኣገልግሎታት ቁልዕ (ዲ.ሲ.ኤስ)
 ክህቡኹም ዝኽእሉ ኣገልግሎታት፡ እዚ ኣቶም፡ ብዛዕባ ኣገልግሎታት ቁልዕ ሓላፍነት ዝወስዱዮም። ዲ.ሲ.ኤስ፡ ውሑሳት ምእንቲ ክትኩኑን ዝለዓለ ብቐዓት ዘለዎም ኣብያተ-ትምህርቲ ከምዘለዉኹም ንምርግጽ፡ ብዝተኸለለ መጠን እቲ ዝውሃቡኩም ኣገልግሎት ዝበለጸ ምኺኑ ክረጋግጽ ይግብኡ።

ብኸመይ ከምዝሓግዎኹም፡ ንዲ.ሲ.ኤስ ፍጹም ዘይከትርእይዎ ትኽእሉ ኢኹም፡ እንተኹን፡ ኣማኸርቲኹም እቲ ዝበለጸ ኣገልግሎት ይህቡኹም ከምዘለዉ ክከታተሉ ስራሖም እዮ።



2

Care
ADVICE LINE
020 7017
8901



በዓል-መዚ ናጻ ገምግም (ኣይ.ኣር.ኦ.)

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ኣብ ትሕቲ ክንክን እንተደኣ ሃሊኹም፡ ኣይ.ኣር.ኦ. ክህልዎኩም እዩ። ኣብ መደባት ክንክንኩም ኣመልኪቶም ንዝካየዱ ርክባት ክመርሖም ነቲ ዝተዋህበ ውሳኔታት ኣብ ተግባር ከምዝወዓለ ድማ ከረጋገጹን እዮም። ኣብቲ መደባት ክንክን ጭልዑ/ ኣዝማድ ምስ ዝህልዉኹም፡ ልክዕ ከምቲ ናትኩም፡ ንዓታቶም ውን ኣይ.ኣር.ኦ. ክህልዎም እዩ።

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ንዝተዋህበኩም ውሳኔታት ንረብሓኩም ምኽኒ ከረጋገጹ፡ ንዓኸትኩም ክሰምዑኹምን ርእይቶታትኩም ከምዝሰማዕ ክገብሩን እዮም። ብኸመይ ጥርዓን ከምእተቐርቡ ውን ክሕብሩኹምን ብዛዕባ'ቲ እትረኽብዎ ዘለኹም ኣገልግሎታት ዝኹን ደገፍ ክደምስምማዕ ምስ ዝፍጠር ክፈትሑልኩም ክፍትኑን እዮም። ንመሰልኩም ውን ደው ክብሉ/ክጠበቁልኩም እዮም።



ተሓላቂ/በዓል-ሞያ መሰላት ቁልዕ

እቲ ፍልልይ እንታይዮ? ኣብ ትሕቲ ክንክን እንተደኣ ሃሊኹ፡ ተሓላቂ ክህልዎኩ ሕጋዊ መሰል ኣለኩ። ተሓላቂቲ ኩሎ ግዜ ንናጻ ውድባትዮም ዝሰርሑ። በዓል-መዚ መሰላት ቁልዕ ግን፡ ነቲ ናይ ምኽሪን ማዕዳን ኣገልግሎት እዮም ዝሰርሑ። ንተራኦም ብዝምልከት ግን ናይ ኩሎም ሓዲ እዩ።

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ድምጽኹም ከምዝሰማዕ ክገብሩ፡ ንዓኸትኩም ክሰምዑኹም፡ ጥርዓናት ኣብ ምቕራብ ክሕገዎኹም፡ ክትረኽቡዎ ዝግባኣኩም መሰላት ተረኽቡ ምህላውኩምን ንመሰላትኩም ተረዲእኩምዎ ከምዘለኹምን ንምርግጽ ክድግፉኹም፡ ከምኡ ድማ ኣብ ኣገደስቲ ኣኼባታት ክሕገዎኹም እዮም።



ጉዳይ ተሳትፎ ዝከታተል ሞያዊ ሰራሕተኛ

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ኣብቲ ዝመሃብ ኣገልግሎታት ንዘሎ ናይ ናኸቭቲ ሰባት ርእይቶ ተሰማዕነት ምእንቲ ክረክብ፡ ምስ ቤት-ምኽሪ ሓልዮት ንቁልዕ ብምኽን ሓቢሮም ይሰርሑ።

ብኸመይ ክሕገዎኹም ይኸኸሉ? ዝበዝሕ ግዜ ናይ ምዝንጋዕ ወይ ጸወታ ንጥፊታት ይሰርዑ። ነቶም ኣብ ክንክን ዝርከቡ መንእሰያት ከም ስልጠናን ኣኼባታትን ዝኣመሰሉ ዕድላት ከምዝውሃብ ይገብሩ። ጸገማት ምስ ዝህልዎኩም፡ ነቲ ዝምልከቶ ሰብ ረኪብኩም ንኸተዘራረብዎ ይሕገዎኹም።



ናጻ በጻሒ (ኣይ.ቪ.)

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ኣይ.ቪ. ምስ ናይ ምኽሪን ማዕዳን ኣገልግሎት ዘደራኹብ ብወለንታ ዝሰርሑ፡ ኣዕሩኽን ነቶም ክንክን ዘድልዮም ቁልዕ ዝሕገዎን (ከም ኣማኸርቲ ማለትዮ) እዮም። ኣብ ትሕቲ ክንክን እንተደኣ ሃሊኹም፡ ኣይ.ቪ. ክህልዎኩም ሕገ መሰል ይህበኩም ወይ የፍቅዷልኩም እዩ።



ብኸመይ ከምዝሕገዎኹም፡ ምሳኸትኩም ዝዘራረቡ፡ ምኽሪ ዝህቡኹም፡ ዝሕገዎኹምን ኣዕሩኽትኹምን ዝኹኑ ሰባት እዮም።



ዳይሬክተር ናይ'ቲ - ብመገዲ ኢንተርኔት ናይ ዘስተምህር ቤት ትምህርቲን መዝነት ዝተዋህበ መምህርን

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ንቤት ትምህርትኹም ወይ ኮለጅኩም ይቆጻጸሩ፡ ኣብ ትምህርትኹም ክዕንቀጹኹም ንዝኸኸሉ ጉዳያት ብዝግባእ እናተረጎሙ ከኣ፡ ንሰኸትኩምን ኩሎም ኣብ ትሕቲ ክንክን ዝርከቡ ቁልዕን ብጽቡቕ ከምእትቐጽሉ ዓረጋገጹ። ከምኡ ውን ንውልቃዊ ትምህርታዊ መደብኩም (ፒ.ኢ.ፒ) ሓላፍነት ይወስድሉ። እዚ ከኣ ንዘለኩም ዓቕሚ ወይ ብቐዓት ንኸትፍጽሙ ይሕገዎኹም።

ብኸመይ ከምዝሕገዎኹም፡ ቤት ትምህርትኹም ወይ ኮለጅኩም ንኸኸገዎኹም እናደገፉ፡ ድልዳታትኩም የማልኩ፡ ኣብ ኮፍ ኢልካ ናይ ምምሃር ዕለማ ተሳትፎኩም ምህላውኩም ዓረጋገጹ፡ ኮርሳት ኣብ እትቐይሩሉ ብዘይ ጸገም መሰርሕ ምስግጋር ከምዝተገበር ይገብሩ።



መዝነት ዝተዋህበ ነርስ

ክህቡኹም ዝኸኸሉ ኣገልግሎታት፡ ኣብ ትሕቲ ክንክን እንተደኣ ሃሊኹም፡ ኣብ ነፍሲ-ወከፍ ዓመት (ንትሕቲ 5 ዓመት ዝዕድሜኡም ኣብ ዓመት ክልተ ግዜ)፡ ብቲ መዝነት ዝተዋህበ ነርስ ተፍትሽ ጥዕና ክገበረልኩም እዩ። ንጥዕናኹም ዘድልዩ ነገራት ተረኽቡ ከምዘለኹም ንምርግጽ፡ ምስ ማሕበራዊ ሰራሕተኛኹም ሓቢሮም ክሰርሑ እዮም።

ብኸመይ ከምዝሕገዎኹም፡ ነቶም ኣብ ትሕቲ ክንክን ዝርከቡ ቁልዕ ዘጋጥምዎም ጉዳያት ይርድኩ፡ ነዚ ኣብ ግምት ኣእትዮም ከኣ ምኽሪን ሓገዝን ይህቡ።